

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 77 (1951)  
**Heft:** 16  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Gasthof Traube, Wynau**  
direkt an der Zürich-Bernstrasse  
Seit 1862 Familie Egger Tel. (063) 36024



Wenn Ihnen ein Just-Produkt  
mangelt, schreiben Sie bitte an  
**ULRICH JÜSTRICH JUST**  
WALZENHAUSEN/App.

## Hotel **BAHNHOF-Terminus** **WINTERTHUR** □-Platz

Moderne und gediegene Gaststätte. Bestgepflegte Küche.  
Spezialitäten. — Konferenz- und Sitzungszimmer.  
Ch. Gibel-Regez, Telefon (052) 260 61



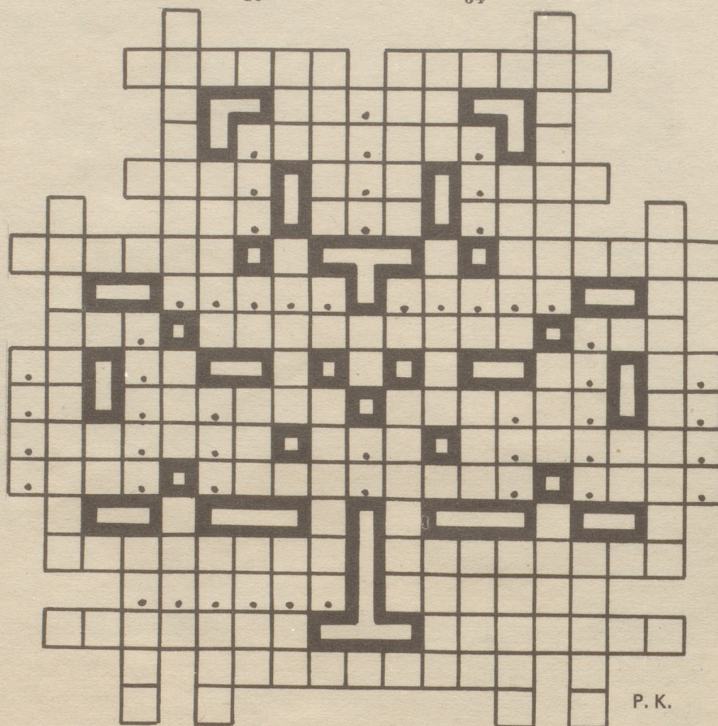
**Zu diesen Füßen, lieber Mann,  
ich keine Schuhe liefern kann.  
Für solch ein Hühneraugensatz  
Wär' «Lebewohl»\* bestimmt am Platz!**

\* Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Ärzten  
empfohlene **Hühneraugen-Lebewohl** mit druckmilderndem Filz-  
ring für die Zehen (Blechdose) und **Lebewohl-Ballenpflaster**  
für die Fuß-Sohle (Couvart). Packung Fr. 1.25. Erhältlich in  
allen Apotheken und Drogerien.

## Rätsel Nr. 16

1 2 3 4 6 9 12 16 19 22 25 28 31 35 38 41 43 44 45  
5 7 10 13 17 20 23 26 29 32 36 39 42  
8 11 14 18 21 24 27 30 33 37 40  
15 34

1 2  
3  
4  
5 6 7  
8 9 10  
11 12  
13 14  
15 16 17  
18 19 20 21  
22 23 24 25  
26 27 28  
29 30 31  
  
32 33  
34 35  
36 37  
38



P. K.

**Je mehr du gedacht, je mehr du getan hast,  
desto länger hast du gelebt.** (Kant)

**Waagrecht:** 1 Prärie der Madjaren; 2 Landesvater der USA während des ersten Weltkrieges; 3 Haupteigenschaft wertvoller Fricktaler Gesteinskuppen; 4 Widerruf, Berichtigung der Landesväter; 5 berühmte kleine Schwefelinseln Javas; 6 ein ernstes Produkt; 7 stier, unbeweglich; 8 windabgekehrte «Schiffslende»; 9 Sommer der «Marianne»; 10 Mitglied der Zunft der Narren; 11 Gefühlserregung, Schwung; 12 in welchem «Gau» steht die Stamburg der Habsburger; 13 ?????; 14 ?????; 15 Abkürzung für eine kleine Zeiteinheit; 16 in welchem Jahresabschnitt versteckt sich die Tropensonne hinter Wolken?; 17 biblischer Hohepriester; 18 Neuenburger Automobilistenzeichen; 19 Autozeichen der «Löwendenkmalstadt»; 20 italienische Tonstufe; 21 in der abgekürzten Qualitätsbezeichnung ist's ein USA-Staat; 22 im abgekürzten Maryland ein treuer Erdtrabant; 23 Verfügung von oben; 24 Heimatort einer Ziegenrasse; 25 chemisches Zeichen für Neon; 26 altes Sonntagsgefährt (Mehrzahl); 27 Abschiedswörterchen; 28 «Athleten» der Regatten; 29 alte Opferstätte mit dem Blätterdach; 30 die AG der männlichen Nachkommen; 31 niedlich, freundlich; 32 stilgemäßer Trabant des bäuerlichen Schiefertisches; 33 weiße Perle im ehemaligen türkischen Harem; 34 ?????; 35 Kapitale eines Türhüters der Adria; 36 «Holzsäule»; 37 innerschweizerischer Poet; 38 J. C. Heers Melier.

**Senkrecht:** 1 ?????; 2 Wirkungsbereich für einen kleinen Pestalozzi; 3 süd-amerikanisches Faultier; 4 ?????; 5 Bürschen aus dem Laubholzrain; 6 Sahibs Villa im fernen Indien; 7 Schutzpatron der Wengistadt; 8 stielbeiniges Federvieh als Gottheit der alten Ägypter; 9 «Textverschlingern»; 10 ???; 11 einjähriges Stutenkind; 12 ???; 13 französisches Adelsprädikat; 14 Esel der Franzosen; 15 das Bodenseebecken war's noch nie; 16 Durststiller der Blessierten; 17 freut sich seiner wiedergewonnenen «afrikanischen Mansarde»; 18 Donaukapitale eines Dirndl- und Buam-Landes; 19 Heimatbeschützerin; 20 italienische Tonsilbe; 21 Metropole vom Land ob dem Wald; 22 ???; 23 Augenblick, Moment; 24 ??; 25 Drehung, Turnübung; 26 legt's Huhn das seine in die Mitte, ist es dem Geizhals wohlbekannt; 27 «Schiffsdilemma»; 28 international in Kurzform; 29 Spielplatz der Artisten; 30 würziger Begleiter eingemachter Gurken; 31 ???; 32 kopfloser französischer König; 33 schweizerisches Flächenmaß; 34 Sololied in der Oper; 35 «trinksprüchliche» Weißbrotschnitte; 36 ???; 37 Erzeugnis des Radaubruders; 38 Republik zwischen Onkel Sam und Madame Perón; 39 abgekürzter akademischer Titel; 40 «Amme» des Stanniols; 41 ?????; 42 singt nicht mit dem Mund!; 43 chemisches Zeichen für Rhenium; 44 «Puppenspielschauspieler»; 45 ???.

**Kreuzworträtsel Nr. 15. Auflösung:** «Lass den Töpel nur machen — er spricht sich selber zu Schanden.» (Persisches Sprichwort.)

**Waagrecht:** 1 Atom, 2 Lass, 3 rasa, 4 drei, 5 ureP = Peru; 6 Frau, 7 den, 8 Töpel, 9 nur, 10 it, 11 Ba(r)ium, 12 A.I., 13 BE, 14 Roemer, 15 er, 16 Inseln, 17 Nata, 18 se, 19 Espresso, 20 Co., 21 sich, 22 er, 23 Hahn, 24 Wehel, 25 Lira, 26 Hase, 27 selber, 28 chose, 29 Linden, 30 reifet, 31 se, 32 Ul, 33 zu, 34 Nr. = Nummer, 35 Ka, 36 Rh, 37 W.R., 38 te, 39 Schanden, 40 Tsenege = Engenest, 41 G.N.

**Senkrecht:** 1 addio, 2 Hals, 3 treten, 4 Asien, 5 neo-, 6 machen, 7 mi, 8 Beton, 9 Durst, 10 Tara, 11 Schles., 12 (S)öl, 13 Swen, 14 hei, 15 Arl(berg), 16 leise, 17 Zwang, 18 Sep., 19 Rechb(erg), 20 Urnen, 21 spe, 22 Heer, 23 D.G., 24 Laie, 25 Renten, 26 R.F., 27 Insel, 28 Irene, 29 Arn., 30 spricht, 31 sauber, 32 Röck, 33 Aurel, 34 Asta.